

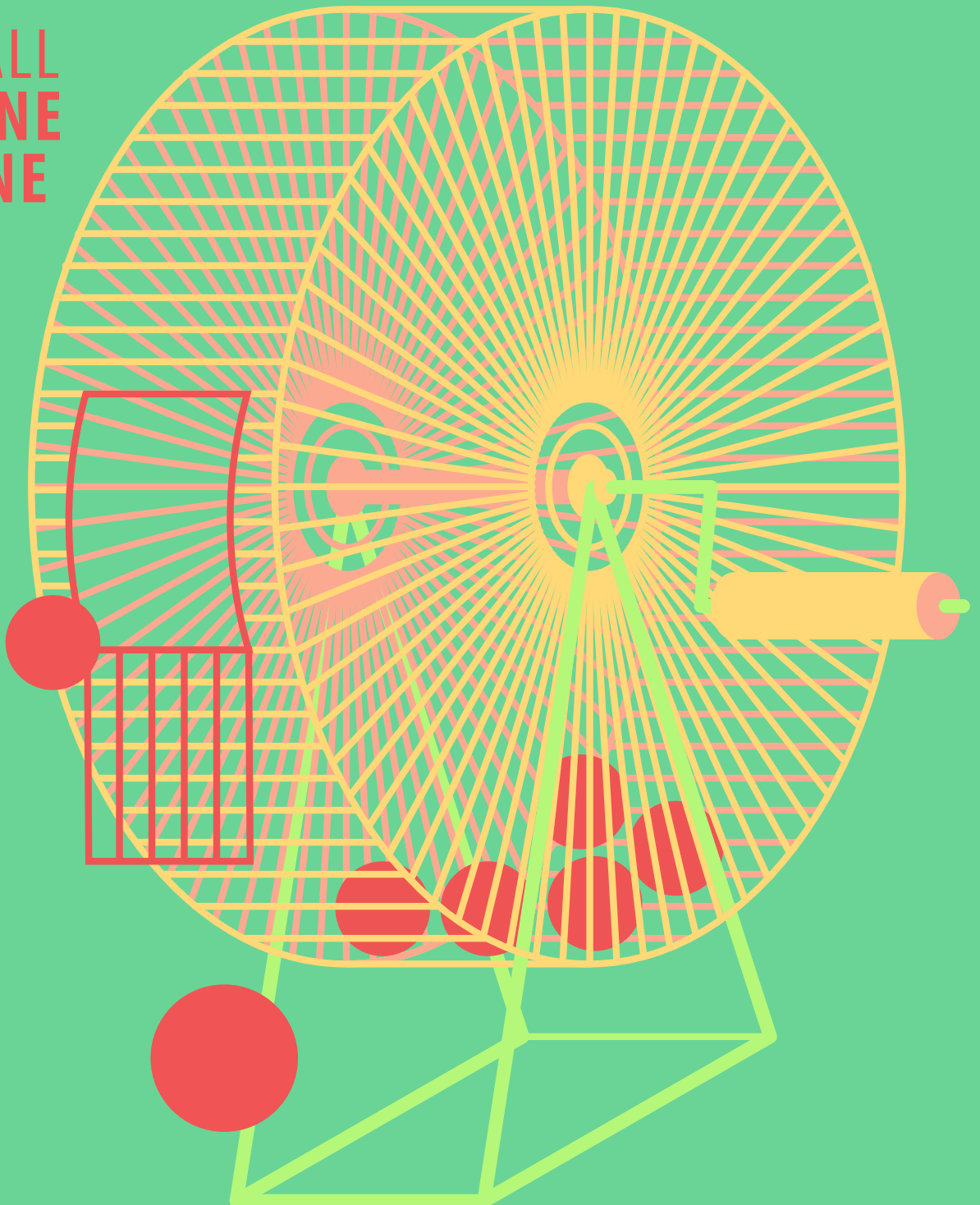
LÖK ZINE

#17

friday / venerdì

OPEN CALL
DEADLINE
23th JUNE
2025

[EN + IT +FR]



LÖK ZINE #17 OPEN CALL

Friday

"Nu' sputà 'ncielo, ca 'nfaccia te torna."

"Don't spit in the sky, because it will fall back on your face."

- Neapolitan saying

We took advantage of this 17th issue of Lök Zine to play with the theme.

"Friday" may seem like a strange topic at first. However, in Italy (and historically in Greco-Latin countries), 17 was considered an unlucky number. In the Neapolitan Smorfia, for instance, 17 represents misfortune. When combined with Friday, it creates a day seen as ominous, much like Friday the 13th in the Anglo-Saxon world.

It seemed like a fitting idea to tie the issue number of our magazine to this theme. We invite you to present your stories not only about Friday the

17th but also on the broader concept of fate: luck, misfortune, risk, superstition, belief, karma, and chance; since we enjoy offering you different perspectives, think also about the last day of the week, the mythological Freia (Venus), or the planet.

Illuminate the uncontrollable, imagine or recount a story animated by the symbols of good or bad luck, built on randomness and chaos.

We can't wait to see the best and worst you can conjure about the idea of fate. Happy Friday, and good luck!

REQUIREMENTS

You can enter the contest with:

- **ILLUSTRATIONS** 4 original, finished, CMYK, A4 format, illustrations, only original text by the authors themselves is allowed, unless explicit permission is given. Remember to also add 5mm of bleed margin if your picture reaches the edges of the page.
- **COMICS** 8 original, finished, CMYK, A4 format, pages. Borders between the inner cage and the outer cage have to be 2 cm per side. Remember to also add 5mm of bleed margin if your picture reaches the edges of the page.

All your works must be e-mailed to lokmagazine@gmail.com in RGB 72 dpi in JPEG.

The name of the files must be your name. In the email body please state your name or pen-name, your preferred pronouns, the title of your work, your blog or website address and your postal address to get a copy of the magazine, if you'll be selected.

The Subject of the mail must be "LÖK ZINE FRIDAY".

In case of selection these works will be required to be at 300 dpi in CMYK. All selected works will be published on LÖK ZINE #17. We'll provide you 1 copy of the magazine.

DEADLINE

23th JUNE 2025

We will not consider works that do not comply with the requirements listed above and \ or sent later than midnight (CET) on the deadline.

LÖK ZINE #17 OPENCALL

IT

Venerdì

*"Nu' sputà 'ncielo, ca 'nfaccia te torna."
"Non sputare in cielo che ti ricadrà sul volto."*

- detto napoletano

Abbiamo approfittato di questo 17esimo numero di Lök Zine per giocare con il tema.

Sembra strano infatti il tema "venerdì". In Italia (e dal passato nei paesi greco-latini) il 17 era il numero della sfortuna, nella smorfia napoletana infatti il numero 17 è il numero della disgrazia. Il 17 associato al giorno venerdì rappresenta un giorno di cattivo auspicio come nel mondo anglosassone potrebbe essere venerdì 13.

Ci è sembrata una buona idea far interagire il numero di uscita del nostro magazine con il tema.

Vi chiediamo di presentarci le vostre storie non solo sul venerdì 17, ma sul tema della sorte: fortuna, sfortuna, azzardo, superstizione, credenza, karma, il caso e visto che ci piace darvi prospettive diverse pensate anche all'ultimo giorno della settimana, a Venere mitologica o al pianeta.

Illuminateci su l'incontrollabile, immaginate o riportate una storia animata dai simboli della sfortuna o della fortuna, costruita sul caso e sul caos. Non vediamo l'ora di scoprire il meglio e il peggio che riuscite a immaginare sulla sorte. Buon venerdì e in bocca al lupo!

REQUISITI

È possibile partecipare con:

- **ILLUSTRAZIONI** 4 pagine illustrate, anche corredate da un testo se dell'illustratore o se ottenuto con consenso esplicito dell'autore del testo, originali, complete, in CMYK, in A4. Lasciate 5 mm di abbondanza per lato se le vostre immagini vanno al vivo.
- **FUMETTI** 8 tavole a fumetti originali, complete, in CMYK, in formato A4 con margini tra gabbia interna e gabbia esterna di 2cm per lato. Ricordatevi di lasciare 5 mm di abbondanza per lato se le vostre immagini vanno al vivo.

Tutte le immagini dovranno pervenire all'indirizzo lokmagazine@gmail.com entro la data prestabilita, in RGB a 72 DPI in formato JPEG nominata con nome e cognome dell'autore, in caso di selezione le suddette opere verranno richieste a 300 Dpi in CMYK.

L'oggetto della mail dovrà essere: "LÖK ZINE FRIDAY". Nel corpo della mail indicate chiaramente

nome e cognome dell'autor* o nome d'arte, promoni, titolo del lavoro, se presente, indirizzo di eventuale blog/sito e indirizzo postale per l'invio di una copia della rivista, in caso di selezione.

Tutti gli autori selezionati vedranno la loro opera partecipante pubblicata sul numero #17 di LÖK ZINE. Provvederemo a spedire una copia della rivista agli autori selezionati.

DEADLINE

23 GIUGNO 2025

Non verranno considerate le opere che non si attengono ai requisiti sopra citati e/o inviate dopo la mezzanotte (CET) della scadenza indicata.

LÖK ZINE #17 OPENCALL

FR

Vendredi

"Nu' sputà 'ncielo, ca 'nfaccia te torna."

"Ne crache pas en l'air, ça te retombera sur le visage."

- Napolitain proverbe

Nous avons profité de ce 17e numéro de Lök Zine pour jouer avec le thème. «Vendredi» peut sembler un sujet étrange au premier abord. Pourtant, en Italie et dans l'histoire des pays gréco-latins, le 17 était considéré comme un chiffre malchanceux. Dans la Smorfia napolitaine, par exemple, le 17 représente le malheur. Associé au vendredi, cela devient une journée perçue comme de mauvais augure, un peu comme le vendredi 13 dans le monde anglo-saxon.

L'idée de relier le numéro de notre magazine à ce thème nous a beaucoup amusés.

Nous vous invitons à nous proposer vos histoires, non seulement sur le vendredi 17, mais aussi sur le concept plus large du destin : chance, malchance, hasard, superstition, croyance, karma; puisque nous aimons vous offrir des perspectives différentes, pensez également au dernier jour de la semaine, à Vénus mythologique ou à la planète.

Illuminez-nous sur l'incontrôlable, imaginez ou racontez une histoire animée par les symboles de la chance ou de la malchance, construite sur le hasard et le chaos. Nous avons hâte de découvrir le meilleur et le pire que vous pouvez imaginer sur la question du destin. Bon vendredi et bonne chance !

CONSIGNES

Vous pouvez participer avec:

- **ILLUSTRATIONS** 4 planches originales terminées en CMJN, au format A4 elles peuvent être accompagnées de texte écrit par l'illustrateur ou avec la permission de l'auteur.
- **BD** 8 planches originales terminées, en CMJN, au format A4, avec marges de 2cm entre intérieur et extérieur.

Toutes les images doivent être envoyées à lokmagazine@gmail.com dans les délais en RVB, 72 DPI, au format JPEG. Nommer le fichier après le nom de l'auteur, en cas de sélection les œuvres seront demandées en 600 Dpi.

Le sujet de l'e-mail doit être "LÖK ZINE FRIDAY". Dans le corps de l'e-mail indiquer le nom de

l'auteur/, pronoms, titre de l'oeuvre, l'adresse du blog/site et adresse postale pour l'envoi d'un exemplaire de la revue en cas de sélection.

Tous les auteurs sélectionnés verront leurs travaux publiés dans la revue LÖK ZINE#17. Nous nous chargerons d'envoyer une copie du magazine à tous les auteurs sélectionnés

DEADLINE

23 JUIN 2025

Les œuvres non conformes aux exigences énumérées ci-dessus et/ou envoyées après minuit à la date d'expiration, ne seront pas retenues.